



聖類斯中學

通告第 80 號 (22 – 23)

各位家長/監護人：

香港明愛籌款運動 2022

「你不要害怕，因為我與你在一起；你不要驚惶，因為我是你的天主；我必堅固你，協助你，用我勝利的右手扶持你。」（依撒意亞 41:10）

香港明愛(明愛)邁向七十周年，猶如經歷人生的成長階段：現正步向豐盛成熟的壯年……以智慧、練歷及信德一路向前走。大家每年的慷慨解囊，成就了今天的明愛，更奠定未來明愛持續發展的基石。

明愛作為天主教香港教區轄下的社會服務機構，它不單提供多元化的服務，更重要的是助人自助，活出豐盛而有尊嚴的人生。明愛的使命就是按著耶穌基督的旨意行事：透過服務去了解及關顧貧困弱小的需要，讓無私的愛化作無窮的力量，幫助受眾建立對生活的信心，感受生命中滿載的期許。明愛也致力凝聚各界支持，促進人與人之間的互動與互助，與市民大眾一起以實際行動實踐愛的使命，回饋社會。今年籌得的善款除了一方面使明愛可以維持優質的恆常服務（包括教育、醫療及社會工作）外，另一方面亦可協助應付這場「抗疫持久戰」，與弱勢社群共渡時艱。

明愛籌款抽獎券每張售價 20 元，請着貴子弟於 11 月 3 日（星期四）或以前把款項及未售賣的抽獎券交回班主任收集。如以支票付款，抬頭為「香港明愛」。如有查詢，歡迎致電 2546 0117 與蘇祉維老師聯絡。

另外，港島區的「明愛慈善賣物會」將於 2022 年 11 月 27 日(星期日)上午 10 時至下午 5 時假銅鑼灣聖保祿學校舉行，誠邀家長是日撥冗到場參與。

「我給你們一條新命令：你們該彼此相愛；如同我愛了你們，你們也該照樣彼此相愛。」
（若望福音 13:34）

主佑！

校長
易浩權博士

二零二二年十月十八日



ST. LOUIS SCHOOL

Circular No. 80 (22 – 23)

18th October, 2022

Dear Parents/Guardians,

Caritas Fund Raising Campaign 2022

“Do not fear: I am with you; do not be anxious: I am your God. I will strengthen you, I will help you, I will uphold you with my victorious right hand.” (Isaiah 41:10)

Caritas-Hong Kong (Caritas) is going to celebrate its 70th Anniversary next year. Just as life undergoes stages of growth, Caritas has now reached its full-fledged maturity to making its way forward with wisdom, experience and faith. Your unwavering dedication, supervision and encouragement these years have made Caritas what it is today and laid a sound foundation for it to flourish tomorrow.

Caritas - Hong Kong, as a social welfare agency of the Hong Kong Diocese, provides manifold services to our society. More importantly, it aims to help people to help themselves and live an enriched life with dignity. Following the example of our Lord Jesus Christ, Caritas fulfils its mission by uncovering and caring for the underlying needs of the poor and the weak through its services. His selfless love empowers us with inexhaustible strength to help people build their confidence and hold on to the promises of life. Caritas is also committed to rallying the efforts of all sectors of society for promoting interaction and mutual help. Together we live out the mission of love, give back to the community and strive for a better world. Donations raised this year will not only enable Caritas-Hong Kong to maintain its high quality services (including education, medical and social work services), but will also help it to handle the protracted fight against the pandemic and help the disadvantaged tide over these difficult times.

Each charity raffle ticket is priced at \$20. Please return the money together with the unsold tickets, if any, to the Class Teacher(s) on or before 3rd November 2022 (Thursday). You may hand in cash or a crossed cheque payable to “Caritas - Hong Kong”. Should you have any enquiries, please contact Mr. SO Tsz Wai William at 2546 0117.

The Caritas Charity Bazaar of Hong Kong District will be held on 27th November 2022 (Sunday) from 10 a.m. to 5 p.m. at St. Paul Convent School, Causeway Bay. Your generous support is much appreciated!

“Now I give you a new commandment: love one another. Just as I have loved you, you also must love one another” (John 13:34).

Dr. Yick Ho Kuen
Principal